Premio "Especial SOMOS" en el año 2020

Somos significa:

- probar nuevas formas de arte circense
- conectar diferentes personas
- tratar los demás de una manera inclusiva y respetuosa
- integrar las diferentes realidades sociales
- incluir el entorno natural amenazado (ecológico, social, cultural) en el jue-
- Promover y practicar la responsabilidad personal y el espíritu público a través de la práctica diaria.

El premio "Especial SOMOS" tiene por objeto honrar a los grupos de circo que sienten una conexión con estos criterios e intentan aplicarlos en un proyecto o en la práctica diaria.

El premio "Especial SOMOS" se otorga cada año al principio de noviembre. El premio está dotado con 150 euros.

certificado

El premio "Especial SOMOS" del año 2020 Se merece al Circo COLORINTO de Corinto / Nicaragua

Los Colorintos cumplen los criterios para el precio especial en un grado particular.

¡Aceptar los desafíos! El Circo Colorinto siempre ha continuado su trabajo con los jóvenes de la ciudad costera de Corinto, a pesar de los feroces conflictos sociales y políticos desde la primavera de 2018 en Nicaragua, y por lo tanto ha mantenido un lugar pacífico en estos conflictos.

¡Muestra empatía! En el curso de la pandemia de Covid-19, el Circo Colorinto ha suspendido su capacitación activa y ha utilizado sus recursos para informar a la gente de Corinto sobre la pandemia a través de contactos personales y ha organizado ayuda directa en emergencias.

desarrollar la responsabilidad personal! En el 15º año de su existencia, el Circo Colorinto se ha fortalecido con una estructura independiente con responsabilidades vinculantes. Mientras tanto, los jóvenes adultos, que han participado en diversos cursos de perfeccionamiento, se encargan de la vida del circo, del centro cultural y de la formación de los niños y jóvenes en las disciplinas circenses.

organizar la protección del medio ambiente! Los miembros del Circo Colorinto forman el pilar fundamental en el programa de protección del medio ambiente de la comunidad de Corinto. Especialmente en el programa de protección para la preservación de los bosques de manglares los Colorinteños están activos desde el principio. Con su ayuda se esta construyendo un jardín ecológico en la área del centro cultural. Los Colorinteños conjuntamente tienen la responsabilidad por el mantenimiento.

> Colonia el dia 7 de noviembre de 2020

Georg Steinhausen (Don Jorgito) responsable del proyecto SOMOS-Wir sind! /un proyecto del hermanamiento entre Colonia / Alemania y Corinto / Nicaragua

